

Condado de Sonoma
diciembre de 2024
Sistema de entrega organizada de medicamentos de Medi-Cal (DMC-ODS)
Directorio de proveedores

Como beneficiario(a) de Medi-Cal del Condado de COUNTY, si cree que usted o un familiar necesitan servicios de uso de sustancias, llame a la Línea de Acceso al (707) 565-6900 o (800) 870-8786 (número gratuito), o si tiene algún impedimento del habla/oído, llame al servicio California Relay (CRS) al 711 (TTY/TDD). El Equipo de Acceso realizará una evaluación y dará una referencia al proveedor del Plan, quien hará una evaluación para determinar la necesidad médica.

Para averiguar si un Proveedor está aceptando a nuevos beneficiarios, por favor comuníquese con la Línea de Acceso al (707) 565-6900 o (800) 870-8786 (número gratuito) o si tiene algún impedimento del habla/oído, por favor llame al CRS al 711 (TTY/TDD). Observe que todos los Proveedores siguientes pueden adaptarse a las necesidades de personas con discapacidades físicas y atender a beneficiarios de Medi-Cal de Sonoma.

Los servicios pueden ser provistos por un proveedor individual o por un equipo de proveedores que trabaja bajo la dirección de un médico licenciado que opera dentro del alcance de su práctica.

Si usted necesita este documento en un formato alternativo (por ejemplo: Braille, letras grandes, audiocinta, CD-ROM), puede solicitar un formato alternativo llamando a la Línea de Acceso al (707) 565-6900 o (800) 870-8786 (número gratuito). Los miembros con un impedimento del oído o del habla pueden llamar al servicio California Relay, marcando al 711.

Sitio del proveedor	Tipo de servicio	Poblaciones Servido	Capacidad Cultural / Especialidad	No ingles Idioma (s)	Horas de Operación	Discapacidad Acceso
Bucklew Athena House 540 Middle Rincon Road Santa Rosa, CA 95409 (707) 335-0702 https://bucklew.org/services/soloma-county/athena-house/	Perinatal Residential	Mujeres and ninos		Español	24/7	Sí

El proveedor actualmente está aceptando nuevos beneficiarios.

Proveedor	Licencia	Número de licencia	Proveedor Nacional Número de identificación	Entrenamiento de competencia cultural
Barth, Lauren	Substance Use Disorder Counselors - Regi	R1520180823	1235815093	No
Brooks, Karlan	Substance Use Disorder Counselors - Cert	B00002761222	1326519406	No
Campbell, Christine	Substance Use Disorder Counselors - Regi	1517460823	1821775578	No
Chapman, Jaime	Substance Use Disorder Counselors - Regi	R1506990523	1104696038	No
Clay, Ruby	Substance Use Disorder Counselors - Regi	R1522260823	1265110837	No
Cuevas, Gabrielle	Substance Use Disorder Counselors - Regi	R1481970922	1770330110	No
Ercolini, Hannah	Substance Use Disorder Counselors - Regi	R1522510823	1871272054	No
Jensen, Loretta	Substance Use Disorder Counselors - Regi	r1513040723	1376227934	No
Ortega, Claudia	Substance Use Disorder Certified Counsel	17443	1558197863	No
Shubin, Imani	Substance Use Disorder Counselors - Regi	R1513090723	1922782580	No
Thein, Tonya	Substance Use Disorder Counselors - Regi	1512320623	1891476289	No

Sitio del proveedor	Tipo de servicio	Poblaciones Servido	Capacidad Cultural / Especialidad	No ingles Idioma (s)	Horas de Operación	Discapacidad Acceso
Buckelew Programs Orenda Center 1430 Neotomas Ave Santa Rosa, CA 95405 (707) 565-7460 https://sonomacounty.ca.gov/health-and-human-services/health-services/divisions/behavioral-health/services/substance-use-disorder-services/detox-withdrawal-management-services	Desintoxicación para pacientes hospitalizados	Adultos y adolescentes	Latinos, LGBTQ, Clientes sin hogar		24/7	No

El proveedor actualmente está aceptando nuevos beneficiarios.

Proveedor	Licencia	Número de licencia	Proveedor Nacional Número de identificación	Entrenamiento de competencia cultural
Kenyon, Kari	Substance Use Disorder Counselors - Cert	10894	1225577968	No
Reynolds, Brian	Substance Use Disorder Certified Counsel	6595	1639926645	No

Sitio del proveedor	Tipo de servicio	Poblaciones Servido	Capacidad Cultural / Especialidad	No ingles Idioma (s)	Horas de Operación	Discapacidad Acceso
DAAC Adolescent Outpatient 2403 Professional Dr. Santa Rosa, CA 95403 (707) 544-9011 https://www.cpdaac.org/	Paciente externo	Adolescentes	Personal multicultural		Lun - Juev 9am - 9pm; Viernes 9am - 5pm	Sí

El proveedor actualmente está aceptando nuevos beneficiarios.

Proveedor	Licencia	Número de licencia	Proveedor Nacional Número de identificación	Entrenamiento de competencia cultural
Hernandez, Miguel	Substance Use Disorder Counselors - Cert	7436	1629519384	No
Stroud, Amy	Substance Use Disorder Certified Counsel	19942	1114271160	No

Sitio del proveedor	Tipo de servicio	Poblaciones Servido	Capacidad Cultural / Especialidad	No ingles Idioma (s)	Horas de Operación	Discapacidad Acceso
DAAC Adult Outpatient & Intensive Outpatient 2403 Professional Drive Santa Rosa, CA 95403 (707) 544-3295 https://www.cpdaac.org/	ambulatorio, ambulatorio intensivo	adultos mayores	multicultural, Consejería para familias y parejas	Spanish	Lun-Jue 9am-9pm, viernes 9am-5pm	Si

El proveedor actualmente está aceptando nuevos beneficiarios.

Proveedor	Licencia	Número de licencia	Proveedor Nacional Número de identificación	Entrenamiento de competencia cultural
Aday, Cheryl	Substance Use Disorder Counselors - Cert	C6811214	1093061822	No
Bush, Bryan	Substance Use Disorder Counselors - Regi	6738	1801584636	No
Clay, Gayle	Substance Use Disorder Counselors - Regi	6376	1023527629	No
Denis, Kai	Substance Use Disorder Counselors - Cert	Ci35940622	1003520826	No
Garcia, Frederica	Substance Use Disorder Counselors - Regi	11591	1639778558	No
Hayes, Jean	Licensed Marriage & Family Therapist	5862	1144434200	No
James, Olivia	Substance Use Disorder Counselors - Regi	18304	1699514091	No
Kolbinski, Kristin	Registered Psychological Associate	94026273	1174907406	No
Lenci, Janet	Substance Use Disorder Counselors - Cert	199035-I	1114747623	No
May, Sue	Substance Use Disorder Counselors - Cert	C055350518	1770762072	No
Orr, Riva	Associate Professional Clinical Counselor	10936	1093185993	No
Palacios, Leyla	Substance Use Disorder Counselors - Regi	SUDRC 16826	1427803428	No
Perez, Carmen	Licensed Clinical Social Worker	116902	1932587292	No
Puckett, Jeffrey	Associate Clinical Social Worker	122229	1366950172	No
Tafolla, Brenda	Substance Use Disorder Counselors - Regi	10707	1487275327	No

Sitio del proveedor	Tipo de servicio	Poblaciones Servido	Capacidad Cultural / Especialidad	No ingles Idioma (s)	Horas de Operación	Discapacidad Acceso
DAAC Perinatal Intensive Outpatient 2403 Professional Drive Santa Rosa, CA 95403 (707) 544-3295 https://www.cpdaac.org/	Paciente externo	Mujeres embarazadas, madres con hijos de 18 meses o menos	Personal multicultural		Lunes a viernes 9am-5pm	Sí

El proveedor actualmente está aceptando nuevos beneficiarios.

Proveedor	Licencia	Número de licencia	Proveedor Nacional Número de identificación	Entrenamiento de competencia cultural
Hines, Jessica	Substance Use Disorder Counselors - Regi	15518-RAC	1841930344	No
Holman, Katherine	Nurse Practitioner	95001319	1770679839	No
Kolbinski, Kristin	Registered Psychological Associate	94026273	1174907406	No
Ramos, Melvy	Substance Use Disorder Counselors - Cert	11556	1568900983	No

Sitio del proveedor	Tipo de servicio	Poblaciones Servido	Capacidad Cultural / Especialidad	No ingles Idioma (s)	Horas de Operación	Discapacidad Acceso
DAAC Redwood Empire Addictions Program (OTP) 2403 Professional Dr. Santa Rosa, CA 95403 (707) 526-2999 https://www.cpdaac.org/	Programa de tratamiento opioide (narcótico), Tratamiento asistido por medicación	Adultos y adolescentes		Español	Lunes – Viernes 6a.m. - 2:00p.m.; Sáb – Dom 7a.m. - 12:30 p.m.	Sí

El proveedor actualmente está aceptando nuevos beneficiarios.

Proveedor	Licencia	Número de licencia	Proveedor Nacional Número de identificación	Entrenamiento de competencia cultural
Anconetani, Gabriella	Substance Use Disorder Counselors - Cert	6646	1184834327	No
Buelle, David	Substance Use Disorder Counselors - Cert	Aii050891023	1760160717	No
Campos, Maya	Licensed Vocational Nurse	696407	1285378984	No
Cervantes, Maria	Licensed Vocational Nurse	LVN 720697	1295492858	No
Daw, Karen	Substance Use Disorder Counselors - Regi	14660	1871291344	No
Dunbar, Lisa	Substance Use Disorder Counselors - Regi	14115	1679188478	No
Ferrel, Barbara	Nurse Practitioner Furnishing	20513	1467741397	No
Glashan, Sara	Registered Nurse	50884	1922855907	No
Haglund-hill, Jennifer	Substance Use Disorder Counselors - Cert	8997	1063974657	No
Hernandez, Miguel	Substance Use Disorder Counselors - Cert	7436	1629519384	No
Kolbinski, Kristin	Registered Psychological Associate	94026273	1174907406	No
Krinard, Alanna	Graduate Student Intern/Trainee	NA	1154142370	No
Mcguire, Pamela	Substance Use Disorder Counselors - Cert	7494	1245441781	No
Mckibbin, Tama	Substance Use Disorder Counselors - Cert	7518	1578735650	No
Miller, Erin	Substance Use Disorder Counselors - Regi	R1447321021	1417738659	No
Nash, Jeremy	Substance Use Disorder Counselors - Regi	15720	1609641810	No

Sitio del proveedor	Tipo de servicio	Poblaciones Servido	Capacidad Cultural / Especialidad	No ingles Idioma (s)	Horas de Operación	Discapacidad Acceso
DHS-Behavioral Health SUD Outpatient Services DRC 2400 A County Center Dr. Santa Rosa, CA 95403-3004 (707) 565-8041 https://sonomacounty.ca.gov/justice-services/probation/adult-division/day-reporting-center	Paciente externo	clientes en libertad condicional, trastorno por uso de sustancias	clientes en libertad condicional, trastorno por uso de sustancias	Español	Lunes - Viernes 9 am - 7:30pm	Sí

El proveedor actualmente está aceptando nuevos beneficiarios.

Proveedor	Licencia	Número de licencia	Proveedor Nacional Número de identificación	Entrenamiento de competencia cultural
Davis, Enda	Substance Use Disorder Certified Counsel	Aii16331121	1346635950	No
Millis, Tina	Substance Use Disorder Certified Counsel	6445	1700019403	No
Tapia Gutierrez, Rosa	Substance Use Disorder Certified Counsel	6711	1215277132	No

Sitio del proveedor	Tipo de servicio	Poblaciones Servido	Capacidad Cultural / Especialidad	No ingles Idioma (s)	Horas de Operación	Discapacidad Acceso
DHS-Behavioral Health SUD, Outpatient Services - the Lakes 2227 Capricorn Way Santa Rosa, CA 95407 (707) 565-6299	Paciente externo	Adultos con necesidades de recuperación de salud mental y uso de sustancias concomitantes	clientes en libertad condicional, ordenados por la corte, personas sin hogar, LGBTQ, trauma, recuperación por uso de sustancias		Lunes - Viernes, 8 am - 7 pm	Sí

El proveedor actualmente está aceptando nuevos beneficiarios.

Proveedor	Licencia	Número de licencia	Proveedor Nacional Número de identificación	Entrenamiento de competencia cultural
Fauss, Ashlyn	Substance Use Disorder Counselors - Regi	R1460990322	1871214650	No
Liebert, Jeffrey	Licensed Marriage & Family Therapist	93108	1902288186	No
Ricci, James	Licensed Advanced Alcohol and Drug Cou	LCi04300815	1417238429	No

Sitio del proveedor	Tipo de servicio	Poblaciones Servido	Capacidad Cultural / Especialidad	No ingles Idioma (s)	Horas de Operación	Discapacidad Acceso
Hilltop Recovery Services 14715 HIGHWAY 20 Clearlake Oaks, CA 95423 (707) 998-1800 http://hilltoprecovery.net/	Residencial	Adultos			24/7	

El proveedor actualmente está aceptando nuevos beneficiarios.

Proveedor	Licencia	Número de licencia	Proveedor Nacional Número de identificación	Entrenamiento de competencia cultural
Carter-runyon, Lori	Substance Use Disorder Counselors - Cert	6382	1194969113	No
Cline, Christopher	Substance Use Disorder Counselors - Regi	15805	1679351399	No
Davis, Rikki	Substance Use Disorder Counselors - Regi	13281	1336863158	No
Drummond, Pearlina	Substance Use Disorder Counselors - Cert	6785	1922496199	No
Flores, Annelle	Certified Alcohol and Drug Counselor I	Ci38050323	1023674363	No
Gerber, Heather	Substance Use Disorder Counselors - Regi	15483	1093409328	No
Hawley, William	Substance Use Disorder Counselors - Regi	11828	1235707795	No
Herbert, Heather	Substance Use Disorder Counselors - Regi	14092	1386360782	No
High, Kimberly	Substance Use Disorder Counselors - Cert	6637	1093103236	No
Kavanaugh, Pete	Substance Use Disorder Counselors - Regi	15061	1649974759	No
Logan, Paige	Substance Use Disorder Counselors - Regi	15712	1760160170	No
Narvaes, Rosemary	Substance Use Disorder Counselors - Regi	11937	1679145155	No
Roberts, Daylen	Licensed Clinical Social Worker	107044	1699102004	No
Runyon, Ryan	Substance Use Disorder Counselors - Cert	6381	1386072320	No
Sullivan, Sean	Substance Use Disorder Counselors - Regi	14729	1356049191	No

Sitio del proveedor	Tipo de servicio	Poblaciones Servido	Capacidad Cultural / Especialidad	No ingles Idioma (s)	Horas de Operación	Discapacidad Acceso
Santa Rosa Treatment Program 625 Steele Lane Santa Rosa, CA 95403 (707) 576-0818 https://www.srtp.net/		Adultos		Español	De lunes a viernes de 6 a 14 horas Horario de dosificación 6 am-11 am Sábados y domingos festivos: 7 a. m. a 10 a. m.	Sí

El proveedor actualmente está aceptando nuevos beneficiarios.

Proveedor	Licencia	Número de licencia	Proveedor Nacional Número de identificación	Entrenamiento de competencia cultural
Aaron Menary, Amanda	Psychiatric Technician	36689	1851644371	Sí
Brophy, Pam	Substance Use Disorder Counselors - Cert	Aii16041218	1700421005	No
Collins, Jesse	Substance Use Disorder Counselors - Cert	7116	1417352659	No
Denton-cardarelli, Margot	Substance Use Disorder Counselors - Cert	10649	1801413901	No
Elrod, Kirk	Substance Use Disorder Counselors - Cert	176973 III	1235588849	No
Jensen, Michelle	Substance Use Disorder Counselors - Cert	7637	1538289814	No
Lucas, Christina	Registered Nurse	2673	1194948984	No
Mcmains, Jami	Licensed Vocational Nurse	203316	1679804686	No
Petersen, Robin	Substance Use Disorder Counselors - Regi	6860	1780030858	No
Rea, Josie	Substance Use Disorder Counselors - Regi	7842	1255850996	No
Rodriguez-maldonado, Marilyn	Licensed Vocational Nurse	279769	1568870533	No
Skogberg, Tina	Substance Use Disorder Counselors - Cert	7732	1922218056	No
Sutton, Foxine	Substance Use Disorder Counselors - Regi	16825-RAC	1699557405	No

Sitio del proveedor	Tipo de servicio	Poblaciones Servido	Capacidad Cultural / Especialidad	No ingles Idioma (s)	Horas de Operación	Discapacidad Acceso
Women's Recovery Services 98 Hendley St. Santa Rosa, CA 95404 (707) 527-0412 https://www.womensrecoveryservices.org	Evaluación, Servicios de Salud Mental, Apoyo con Medicamentos, Intervención en Crisis, Gestión de Caso	Todas las edades	Latinos, LGBTQ	Español	Lunes a viernes 8a.m.-5pm	Sí

El proveedor actualmente está aceptando nuevos beneficiarios.

Proveedor	Licencia	Número de licencia	Proveedor Nacional Número de identificación	Entrenamiento de competencia cultural
Adorador, Alexis	Licensed Marriage & Family Therapist	25287	1982754792	No
Cardenas, Maria	Substance Use Disorder Counselors - Cert	8749	1407326408	No
Madrigal, Diane	Substance Use Disorder Counselors - Cert	5900	1356830095	No
Maese, Hannah	Substance Use Disorder Counselors - Regi	R1517040823	1922780469	No
Oseguera, Blanca	Substance Use Disorder Counselors - Cert	6330	1568582088	No
Wallace, Jennifer	Substance Use Disorder Counselors - Regi	R1441130821	1508532953	No

AVISO CONTRA LA DISCRIMINACIÓN

La discriminación es ilegal. El Plan de Salud Mental (Mental Health Plan, MHP) respeta las leyes federales de derechos civiles. El MHP no discrimina, excluye ni trata a las personas de forma diferente en función de la raza, el color, el origen nacional, la edad, una discapacidad o el sexo.

El MHP brinda lo siguiente:

- Ayudas y servicios gratuitos a las personas con discapacidades para ayudarlas a comunicarse mejor, tales como:
 - Intérpretes calificados del lenguaje de señas
 - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Servicios lingüísticos gratuitos para personas cuyo idioma principal no sea inglés, tales como:
 - Intérpretes calificados
 - Información escrita en otros idiomas

Si necesita estos servicios, comuníquese con el Equipo de acceso de la División de Salud Conductual del Condado de Sonoma (Sonoma County Behavioral Health, SCBH) al 1-800-870-8786 (gratuito) o al 707-565-6900. El personal está disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Si no puede escuchar o hablar bien, llame al 1-800-735-2929 o al 711.

PRESENTACIÓN DE QUEJAS

Si cree que el MHP no ha brindado estos servicios o ha ejercido algún otro tipo de discriminación en función de la raza, el color, el origen nacional, la edad, una

discapacidad o el sexo, puede presentar una queja al MHP. Puede presentar un reclamo por teléfono, por escrito, en persona o por medios electrónicos:

- Por teléfono: Comuníquese con el coordinador de reclamos de la División de Salud Conductual del Condado de Sonoma al 707-565-7895 (de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m.) o al 1-800-870-8786 (gratuito, las 24 horas del día y los 7 días de la semana). Si tiene dificultades para hablar o escuchar, llame al 1-800-735-2929 o al 711.
- Por escrito: Complete un formulario de queja o escriba una carta y envíela a la siguiente dirección:

**Sonoma County Behavioral Health
C/O Grievance Coordinator
2227 Capricorn Way, Suite 207
Santa Rosa, CA 95407-5419**

- En persona: Visite el consultorio de su proveedor o diríjase a la oficina del MHP y diga que quiere presentar una queja.

OFICINA DE DERECHOS CIVILES

También puede presentar una queja de derechos civiles en la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU. por teléfono, por escrito o por medios electrónicos:

- Por teléfono: Llame al **1-800-368-1019**. Si no puede escuchar o hablar bien, llame a la línea de **TTY/TDD 1-800-537-7697**.
- Por escrito: Complete un formulario de quejas o envíe una carta a la siguiente dirección:

**U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201**

Los formularios de queja están disponibles en <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Por medios electrónicos: Visite el portal de quejas de la Oficina de Derechos Civiles en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>.

LANGUAGE ASSISTANCE TAGLINES

English

ATTENTION: If you need help in your language call 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). Aids and services for people with disabilities, like documents in braille and large print, are also available. Call 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). These services are free of charge.

(Arabic) بالعربية الشعار

تتوفر أيضًا المساعدات والخدمات. 8786-870-800-1 or 1-707-565-6900 يرجى الانتباه: إذا احتجت إلى المساعدة بلغتك، فاتصل بـ 8786-870-800-1 or 1-707-565-6900 والاتصل بـ 8786-870-800-1 (TTY: 711) للأشخاص ذوي الإعاقة، مثل المستندات المكتوبة بطريقة بريل. هذه الخدمات مجانية. (TTY: 711) 565-6900

(Armenian) Հայերեն պիտակ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ: Եթե Ձեզ օգնություն է հարկավոր Ձեր լեզվով, զանգահարեք 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711): Կան նաև օժանդակ միջոցներ ու ծառայություններ հաշմանդամություն ունեցող անձանց համար, օրինակ՝ Բրայլի գրատիպով ու խոշորատառ տպագրված նյութեր: Զանգահարեք 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711): Այդ ծառայություններն անվճար են:

(Cambodian) ឃ្លាសម្គាល់ជាភាសាខ្មែរ

ចំណាំ: បើអ្នក ត្រូវ ការជំនួយ ជាភាសា របស់អ្នក សូម ទូរស័ព្ទទៅលេខ 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711)។ ជំនួយ និង សេវាកម្ម សម្រាប់ ជនពិការ ដូចជាឯកសារសរសេរជាអក្សរធំ សម្រាប់ជនពិការភ្នែក ឬឯកសារសរសេរជាអក្សរពុម្ពធំ ក៏អាចរកបានផងដែរ។ ទូរស័ព្ទមកលេខ 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711)។ សេវាកម្មទាំងនេះមិនគិតថ្លៃឡើយ។

(Chinese) 简体中文标语

请注意：如果您需要以您的母语提供帮助，请致电 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711)。另外还提供针对残疾人士的帮助和服务，例如盲文和需要较大字体阅读，也是方便取用的。请致电 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711)。这些服务都是免费的。

(Farsi) مطلب به زبان فارسی

تماس بگیرید (TTY: 711) or 1-707-565-6900 توجه: اگر می‌خواهید به زبان خود کمک دریافت کنید، با 8786-870-800-1 or 1-707-565-6900 (TTY: 711) تماس بگیرید. این خدمات رایگان ارائه می‌شوند (TTY: 711) 8786 or 1-707-565-6900. همچنین خدمات مخصوص افراد دارای معلولیت، مانند نسخه‌های خط بریل و چاپ با حروف بزرگ، نیز موجود است. با 8786-800-1 or 1-707-565-6900 (TTY: 711) تماس بگیرید.

(Hindi) हिंदी टैगलाइन

ध्यान दें: अगर आपको अपनी भाषा में सहायता की आवश्यकता है तो 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711) पर कॉल करें। अशक्तता वाले लोगों के लिए सहायता और सेवाएं, जैसे ब्रेल और बड़े प्रिंट में भी दस्तावेज़ उपलब्ध हैं। 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900] (TTY: 711) पर कॉल करें। ये सेवाएं नि: शुल्क हैं।

(Hmong) Nqe Lus Hmoob Cob

CEEB TOOM: Yog koj xav tau kev pab txhais koj hom lus hu rau 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). Muaj cov kev pab txhawb thiab kev pab cuam rau cov neeg xiam oob qhab, xws li puav leej muaj ua cov ntawv su thiab luam tawm ua tus ntawv loj. Hu rau 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). Cov kev pab cuam no yog pab dawb xwb.

(Japanese) 日本語表記

注意日本語での対応が必要な場合は 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711)へお電話ください。点字の資料や文字の拡大表示など、障がいをお持ちの方のためのサービスも用意しています。1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711)へお電話ください。これらのサービスは無料で提供しています。

(Korean) 한국어 태그라인

유의사항: 귀하의 언어로 도움을 받고 싶으시면 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711) 번으로 문의하십시오. 점자나 큰 활자로 된 문서와 같이 장애가 있는 분들을 위한 도움과 서비스도 이용

가능합니다. 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711) 번으로 문의하십시오. 이러한 서비스는 무료로 제공됩니다.

(Laotian) ແທກໄລພາສາລາວ

ປະກາດ: ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນພາສາຂອງທ່ານໃຫ້ໂທຫາເບີ 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). ຍັງມີຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອແລະການບໍລິການສໍາລັບຄົນລິພົດ ເຊັ່ນເອກະສານທີ່ເປັນອັກສອນນູນແລະມີໂຕໂມ້ໃຫຍ່ ໃຫ້ໂທຫາເບີ 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). ການບໍລິການເຫຼົ່ານີ້ບໍ່ຕ້ອງເສຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃດໆ.

(Mien) Mien Tagline

LONGC HNYOUV JANGX LONGX OC: Beiv taux meih qiex longc mienh tengx faan benx meih nyei waac nor douc waac daaih lorx taux 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). Liouh lorx jauv-louc tengx aengx caux nzie gong bun taux ninh mbuo wuaaic fangx mienh, beiv taux longc benx nzangc-pokc bun hlou mbiutc aengx caux aamz mborqv benx domh sou se mbenc nzoih bun longc. Douc waac daaih lorx 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). Naaiv deix nzie weih gong-bou jauv-louc se benx wang-henh tengx mv zuqc cuotv nyaanh oc.

(Punjabi) ਪੰਜਾਬੀ ਟੈਗਲਾਈਨ

ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਕਾਲ ਕਰੋ 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). ਅਪਾਰਜ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਬ੍ਰੇਲ ਅਤੇ ਮੋਟੀ ਛਪਾਈ ਵਿੱਚ ਦਸਤਾਵੇਜ਼, ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਕਾਲ ਕਰੋ 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). ਇਹ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਫਤ ਹਨ।

(Russian) Русский слоган

ВНИМАНИЕ! Если вам нужна помощь на вашем родном языке, звоните по номеру 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (линия TTY: 711). Также предоставляются средства и услуги для людей с ограниченными возможностями, например документы крупным шрифтом или шрифтом Брайля. Звоните по номеру 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (линия TTY: 711). Такие услуги предоставляются бесплатно.

(Spanish) Mensaje en español

ATENCIÓN: si necesita ayuda en su idioma, llame al 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). También ofrecemos asistencia y servicios para personas con discapacidades, como documentos en braille y con letras grandes. Llame al 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). Estos servicios son gratuitos.

(Tagalog) Tagalog Tagline

ATENSIYON: Kung kailangan mo ng tulong sa iyong wika, tumawag sa 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). Mayroon ding mga tulong at serbisyo para sa mga taong may kapansanan, tulad ng mga dokumento sa braille at malaking print. Tumawag sa 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). Libre ang mga serbisyonang ito.

(Thai) แท็กไลน์ภาษาไทย

โปรดทราบ: หากคุณต้องการความช่วยเหลือเป็นภาษาของคุณ กรุณาโทรศัพท์ไปที่หมายเลข 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711) นอกจากนี้ ยังพร้อมให้ความช่วยเหลือและบริการต่าง ๆ สำหรับบุคคลที่มีความพิการ เช่น เอกสารต่าง ๆ ที่เป็นอักษรเบรลล์และเอกสารที่พิมพ์ด้วยตัวอักษรขนาดใหญ่ กรุณาโทรศัพท์ไปที่หมายเลข 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711) ไม่มีค่าใช้จ่ายสำหรับบริการเหล่านี้

(Ukrainian) Примітка українською

УВАГА! Якщо вам потрібна допомога вашою рідною мовою, телефонуйте на номер 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). Люди з обмеженими можливостями також можуть скористатися допоміжними засобами та послугами, наприклад, отримати документи, надруковані шрифтом Брайля та великим шрифтом. Телефонуйте на номер 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). Ці послуги безкоштовні.

(Vietnamese) Khẩu hiệu tiếng Việt

CHÚ Ý: Nếu quý vị cần trợ giúp bằng ngôn ngữ của mình, vui lòng gọi số 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). Chúng tôi cũng hỗ trợ và cung cấp các dịch vụ dành cho người khuyết tật, như tài liệu bằng chữ nổi Braille và chữ khổ lớn (chữ hoa). Vui lòng gọi số 1-800-870-8786 or 1-707-565-6900 (TTY: 711). Các dịch vụ này đều miễn phí.